

M001121

Provozní instrukce



IMETEC

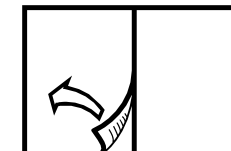
CESTOVNÍ

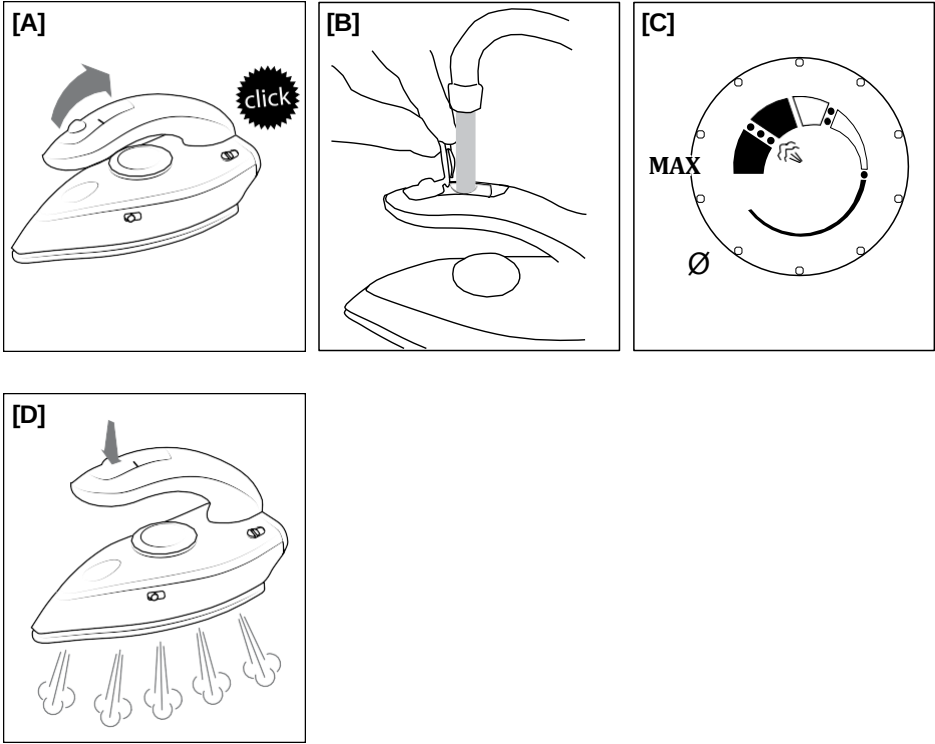
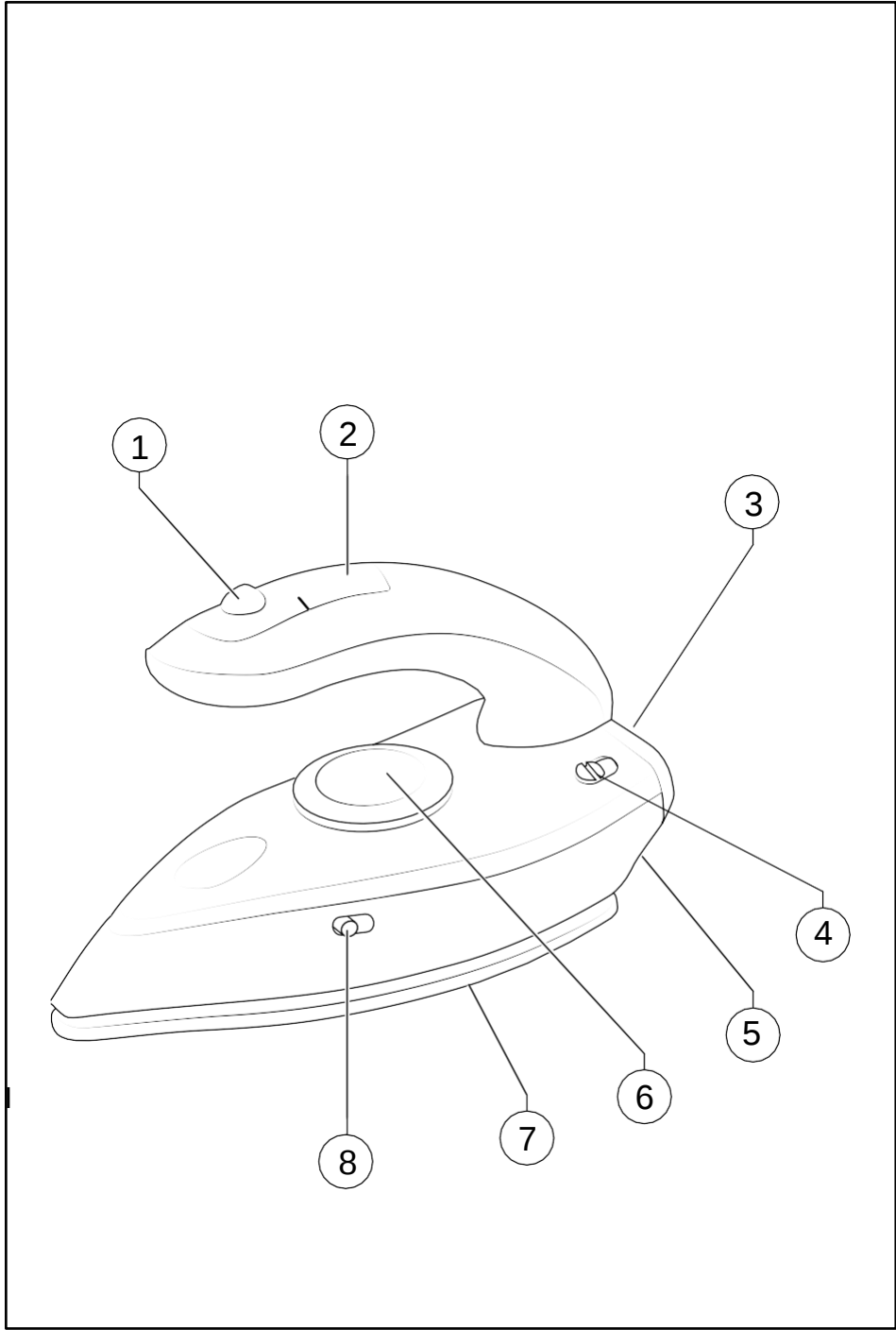
TYP L5801

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. přes Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITÁLIE
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

IMETEC





II

TECHNICKÁ DATA

III

TYP L5801
110-120 V / 220-240 V
50 / 60 Hz 1000 W

CE

IMETEC

TENACTA GROUP S.p.A. PRÉS PIEMONTE 5 IT – 24052 AZZANO S.

www.imetec.com



NÁVOD K POUŽITÍ CESTOVNÍ ŽEHLIČKY

Vážený zákazníku, IMETEC vám děkuje za zakoupení tohoto produktu. Jsme si jisti, že oceníte kvalitu a spolehlivost tohoto spotřebiče, navrženého a vyrobeného s ohledem na spokojenost zákazníka. Tento návod byl sestaven v souladu s evropskou normou EN 62079.



POZOR!

Pokyny a varování pro bezpečné použití

Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití a zejména bezpečnostní varování, která je nutné dodržovat. Tento manuál a ilustrační průvodce si s přístrojem nechte pro budoucí konzultace. Pokud zařízení předáte jinému uživateli, nezapomeňte přiložit i tuto dokumentaci.

Pokud jsou některé části této brožury obtížně srozumitelné nebo se objeví pochybnosti, kontaktujte společnost před použitím produktu na adrese uvedené na poslední stránce.

REJSTŘÍK

NÁVOD K POUŽITÍ	Stránka 9
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	Stránka 10
SYMBOLY	Stránka 12
POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ	Stránka 12
PŘÍPRAVA	Stránka 13
VYUŽITÍ	Stránka 13
• První použití	strana 13
• Plnění nádrže	strana 13
• Výběr teploty	strana 13
• Suché žehlení	strana 13
• Parní žehlení	strana 14
PO ŽEHLENÍ	strana 14
• Proces vyprázdnění	strana 14
ÚDRŽBA	strana 14
• Čištění	strana 14
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	Strán 14 ka
LIKVIDACE	Strán 15 ka
POMOC A ZÁRUKA	Strán 16 ka

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Po vyjmutí spotřebiče z obalu ověřte jeho integritu na základě výkresu a případného poškození způsobeného přepravou. Pokud si nejste jisti, spotřebič nepoužívejte a kontaktujte autorizované servisní centrum.
- Nedovolte dětem si hrát s obalem! Uchovávejte plastový sáček mimo dosah dětí – riziko udušení!
- Před připojením spotřebiče se prosím ujistěte, že údaje o napětí uvedené v technických identifikačních datech (5) odpovídají napětí v síti. Identifikační technická data (5) se nacházejí na spotřebiči (a na nabíječce, pokud je přítomna).
- Tento přístroj musí být používán výhradně k účelu, pro který byl navržen, tedy jako parní žehlička pro domácí použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nevyhovující a tedy nebezpečné.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohledem nebo instrukcemi ohledně bezpečného používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům, nebo pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti si s tímto spotřebičem nesmějí hrát. Spotřebič nesmí děti čistit ani servisovat bez dozoru dospělého. Držte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let, když je spotřebič zapnutý nebo chladí.

 **NEPOUŽÍVEJTE** spotřebič s mokřýma rukama, vlhkýma nohama ani bosý.

 **NETAHEJTE** napájecí kabel ani samotný spotřebič, abyste vytáhli zástrčku ze zásuvky.

 **NEVYSTAVUJTE** spotřebič vlhkosti ani povětrnostním podmínkám (déšť, slunce atd.).

- Vždy odpojte spotřebič od hlavního přívodu před čištěním nebo údržbou a když není v provozu.
- Pokud je spotřebič vadný nebo nefunkční, vypněte ho a nedělejte ho Manipulovat s tím. Opravy musí provádět pouze oprávněný technické servisní centrum.

- Železo musí být použito na stabilním povrchu. Když je žehlička položena na opěrku, ujistěte se, že je opora stabilní. Žehlička nesmí být použita, pokud byla upuštěna, pokud je viditelně poškozená nebo pokud z ní teče voda.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo všem rizikům.
- Elektrická bezpečnost tohoto zařízení je zaručena pouze tehdy, pokud je správně připojen k účinnému uzemňovacímu systému, jak vyžadují příslušné elektrické bezpečnostní normy. Tento důležitý bezpečnostní požadavek musí být ověřen a v případě pochybností požádat kvalifikovaného technika o důkladnou kontrolu systému.
- Elektrická bezpečnost tohoto zařízení je zaručena pouze tehdy, pokud je správně připojen k účinnému uzemňovacímu systému, jak vyžadují příslušné elektrické bezpečnostní normy. Tento důležitý bezpečnostní požadavek musí být ověřen a v případě pochybností požádat kvalifikovaného technika o důkladnou kontrolu systému.



NENAMÁČEJTE žehličku, napájecí kabel ani zástrčku do žádné kapaliny.



NENECHÁVEJTE horkou žehličku v kontaktu s snadno hořlavou látkou.



NENECHÁVEJTE žehličku bez dozoru, když je připojena k napájení.



NEDÁVEJTE páru, když žehlička stojí na podložce.



POZOR! Horký povrch.



NEPOUŽÍVEJTE chemické přísady, vonné látky ani odvěpňovací prostředky.

- Tento přístroj nebyl vyráběn pro pravidelné používání.
- Před vložením zástrčky do zásuvky se ujistěte, že napětí na voliči umístěném pod patou odpovídá napětí lokálního napájení. Pro změnu napětí nastavte volič pomocí malého šroubováku nebo podobného nástroje.

DŮLEŽITÁ PRAVIDLA

Spotřebič je navržen tak, aby pracoval s vodou z kohoutku; pokud je však voda ve vaší oblasti velmi tvrdá, smíchejte kohoutkovou vodu (50 %) s destilovanou a/nebo demineralizovanou vodou (50 %). Koncentrace soli ve vodě v některých přímořských oblastech je velmi vysoká: v takových případech je důležité používat "demineralizovanou vodu na železo" dostupnou na trhu. V případě pochybností je nutné používat pouze demineralizovanou vodu pro parní žehličky.

Nepoužívejte ředící prostředky, vonné tekutiny ani odvápňovací prostředky, protože tyto látky mohou produkt poškodit. Nepoužívejte vodu ze sušiček, klimatizací ani dešťovou vodu.

Kotel může obsahovat trochu vody, protože každý produkt je testován před uvedením na trh.

Při prvním použití žehličky se doporučuje umístit mezi žehličku a látku hadřík.

Doporučuje se před začátkem žehlení nasměrovat proud páry do vzduchu, aby se uvolnila zbytková kondenzace.

SYMBOLY

	VAROVÁNÍ		PROHIBICE
---	----------	---	-----------

POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pro ověření vybavení spotřebiče se podívejte na ilustrační výkres na začátku této brožurky. Všechny obrázky jsou na titulních stránkách těchto návodů k použití



POZOR! Příslušenství a funkce se liší podle modelu. Identifikujte svůj model podle ilustračních výkresů na začátku návodu a na obalu produktu.

- | | |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. Super-steam klíč | 5. Technická data |
| 2. Plnění nádrže | 6. Volič teploty |
| 3. Tlačítko na skládání rukojeti | 7. Nepřilnavá deska |
| 4. Volič napětí | 8. Volič páry |

PŘÍPRAVA

Tříděte prádlo podle mezinárodních symbolů uvedených na štítku; Pokud to chybí, seřadte podle typu materiálu.

Začněte žehlit oděvy, které vyžadují nižší teplotu, abyste zkrátili dobu nečinnosti (žehlička potřebuje méně času na zahřátí než na ochlazení) a eliminovali riziko spálení látky.



syntetické, akrylové, nylonové, polyesterové: nízké

teploty;



vlna, hedvábí: střední teploty;



bavlna, len: vysoké teploty;



Nežehlit.

VYUŽITÍ

PRVNÍ POUŽITÍ

Přiveďte rukojeť do svislé polohy, dokud nezacvakne [obr. A]. Při prvním použití můžete zaznamenat kouř nebo hluk kvůli roztažení plastového materiálu. To je normální a po chvíli to přestane.



Varování: přetáhněte žehličku na hadřík, abyste odstranili jakoukoli nečistotu v parním zařízení.

NAPLNĚNÍ NÁDRŽE

- Ujistěte se, že je zástrčka odpojená od zásuvky.
- Otevřete kryt nádrže umístěný na rukojeti (2).
- Naplňte nádrž [obr. B] vodou z kohoutku a zavřete kryt (2).

VÝBĚR TEPLoty

- Položte žehličku do svislé polohy a vložte zástrčku do zásuvky.
- Nastavte volič teploty (6) [obr. C] podle mezinárodních symbolů na etiketách oděvů. Počkejte pár minut, než začnete žehlit.



Varování: pokud nastavíte volič na nižší teplotu po žehlení na vysoké teplotě, počkejte pár minut, aby deska měla čas ji snížit.

SUCHÉ ŽEHLENÍ

Žehlte sucho tak, že nemačkáte tlačítko páry (1).



Pozor! U jemných látek doporučujeme je navlhčit nebo mezi ně vložit vlhký hadřík.

EN

ŽEHLIT PAROU

- Stiskněte tlačítko super-páry (1) [obr. D] pro vypouštění páry.
- Počkejte pár sekund, než ho znovu stisknete.

PO ŽEHLENÍ

PROCES VYPRÁZDNĚNÍ

- Odpojte zástrčku od zásuvky.
- Uvolněte kryt nádrže (2).
- Vyprázdněte nádrž tak, že žehličku otočíte vzhůru nohama a lehce ji zatřepete.
- Nechte žehličku úplně vychladnout ve vzpřímené poloze.

ÚDRŽBA

ČIŠTĚNÍ



POZOR!

Před čištěním žehličky se ujistěte, že zástrčka spotřebiče je odpojena od zásuvky a že je deska úplně vychladlá.

Veškeré škrabové usazeniny nebo zbytky na povrchu desky lze odstranit vlhkým hadříkem a neabrazivním tekutým pracím prostředkem.

Vyhnete se poškrábání desky ocelovou vlnou nebo kovovými předměty.

Plastové části lze vyčistit vlhkým hadříkem a poté otřít suchým hadříkem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tato kapitola popisuje nejčastější problémy, které mohou při používání spotřebiče vzniknout. Pokud nelze problémy vyřešit pomocí níže uvedených informací, kontaktujte prosím Autorizované centrum pomoci.

Problém	Možná příčina	Řešení
Deska (7) zůstává studená nebo se nezahřívá.	Není zde žádný zdroj napájení.	Ověřte, zda je zástrčka správně vložena, nebo ji zkuste vložit do jiné zásuvky.
		Ověřte, zda je volič teploty (6) nastaven na minimální teplotu Ø (obr. C).
Dává se jen trochu páry nebo vůbec.	V nádrži není dostatek vody.	Naplnit nádrž (viz kapitola NAPLNĚNÍ NÁDRŽE).

Nečistoty, které vycházejí z párních otvorů, zanechávají skvrny na oděvech.	Používají se chemické přísady, vonné kapaliny nebo odvěpňovací prostředky.	Tyto látky produkt poškozují: nepřidávejte přísady do vody v nádrži.
	Používá se čistá destilovaná voda nebo změkčená voda.	Smíchejte kohoutkovou vodu (50 %) s destilovanou a/nebo demineralizovanou (50 %) vodou.
	Používá se škrob.	Vždy nastříkejte škrob na zadní stranu látky.
Z desky uniká voda (7).	Teplota desky je příliš nízká, protože tlačítko super-páry (1) je mačkáno příliš často.	Mezi proudy páry nechte o něco delší intervaly.
	Volič teploty (6) je nastaveno příliš nízko.	Nastavte volič teploty (6) na maximum (obr. C).

LIKVIDACE



Produkt je balen v recyklovatelných materiálech. Likvidujte ho v souladu s normami ochrany životního prostředí.



Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s normou EU 2002/96/ES. Recyklovatelné materiály obsažené v přístroji musí být sbírány, aby se zabránilo znečištění životního prostředí. Pro další informace kontaktujte místní úřad pro odpad nebo prodejce spotřebičů.

POMOC A ZÁRUKA

Pro žádost o opravu nebo nákup náhradních dílů kontaktujte prosím autorizované zákaznické centrum IMETEC na bezplatném čísle níže nebo prostřednictvím webových stránek. Spotřebič je kryt zárukou výrobce. Pro podrobnosti si přečtěte přiložený záruční list.

Nedodržení pokynů k použití a údržbě uvedených v tomto manuálu zneplatní záruku výrobce.

IMETEC
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. přes Piemonte 5/11 24052 Azzano S. Paolo (BG) ITÁLIE
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

M1001121
0313 (MMYY)